

SPORTS

23

ACTUALITÉ

7

GRANDE INTERVIEW

8-9

HANDBALL: « ON SE
FROTTE À LA LNA »REVENU DISPONIBLE:
NOTRE VILLE BIEN COTÉE!INTERVIEW MULTIPLE
DU PATRON D'ETHOS

Le

L'HEBDO DES MONTAGNES



La Fête de mai soude l'esprit de la cité

L'ÉDITO

La Fête de mai ne réinvente rien. Elle applique juste la recette originelle des célébrations fondatrices: rassembler la communauté, renforcer la cohésion et le sentiment d'appartenance, passer le témoin d'une génération aux suivantes.

A nos fêtes si salutaires

Le bal effréné des 16 à 66 ans, chantant à tue-tête des tubes de 50 ans et plus lors de la silent party en est une formidable illustration. Tout comme le spectacle de grands-parents encourageants leurs petits-enfants à la Mini-Trotteuse. Ou le voisinage entre marché aux puces des grands et troc des plus jeunes, qui tous donnent de nouvelles vies aux objets.

Un souci de la durabilité qui se retrouve aussi dans le rallye des déchets de l'usine d'incinération partenaire de l'événement (Vadec), dans la vaisselle réutilisable ou encore dans les vins élevés en biodynamie.

Pour fouetter cet esprit positif, ce numéro évoque les autres rendez-vous de ce week-end fou. Il salue le bon indice de revenu disponible qu'obtient La Tchaux dans la nouvelle étude du Crédit Suisse, et propose une interview de Vincent Kaufmann, enfant de la ville devenu patron d'Ethos, qui répond à des jeunes s'étant exprimés dans notre journal.

Enfin, des dessins du concours Dessine-moi ta Fête de mai sont distillés au fil de cette édition. Touchants, ô combien. Bonne lecture!

Giovanni Sammali



La célébration des vins de la Ville lance la belle saison avec un cocktail aussi complexe qu'enivrant. A savourer à tout âge. Avec plein de surprises. Aux Anciens Abattoirs. Mais le week-end s'annonce fou partout!

pp. 2-3, 4-5, 14, 24.

VOYAGE ÉCO-FRIENDLY en car Buchard



DÈS
695.-
PAR PERSONNE EN
CHAMBRE DOUBLE
POUR UN SÉJOUR
DE 7 NUITS

BUCHARD
voyages

Costa Brava et Côte Adriatique

Du 17 juin au 9 septembre 2022

POINTS FORTS



Une prise en charge
proche de chez vous



Les boissons gratuites
à bord



Système de
divertissement



Plus de 15 hôtels à choix

Réservez vos voyages sans plus tarder
ou demandez nos catalogues au
027 306 22 30 ou sur www.buchard.ch

Une fête à notre image !

LES FÊTES SONT NÉES POUR RASSEMBLER, RYTHMER LE TEMPS ET BRISER LE QUOTIDIEN. CELLE DES VINS DE LA VILLE UNIT TOUTE LA CITÉ. DE 7 À 77 ANS. ET À 360°.

Giovanni Sammali

Que la Fête (re)commence. Les festivités reprennent à rythmer les saisons, et qu'est-ce que c'est bon ! Comme toutes les célébrations, la Fête de mai joue un rôle fondateur, et donc essentiel, de la vie de la cité. Ce rendez-vous est né en 1983 de la volonté d'Alfred Olympi. Ce citoyen légua ses vignes d'Auvernier à la Ville de La Chaux-de-Fonds à condition qu'une fête populaire réunisse chaque printemps l'ensemble de la population. Le rendez-vous compte parmi les plus rassembleurs de la Métropole horlogère, si ce n'est le plus de tous. Nul autre n'associe en effet autant d'âges et d'acteurs autour d'autant d'activités différentes.

Cette dimension ô combien rassembleuse ressort aussi des surprises qui surgissent dans le programme, le transformant en feu d'artifice culturel. Voyez

la visite éclair impromptue des musiciens du Conservatoire neuchâtelois : « Son antenne chaud-fonnière, dont les portes ouvertes se tiennent ce samedi, a décidé de déléguer sur le site des Anciens Abattoirs une ou deux formations qui viendront y jouer. Ce genre de geste est assez fantastique et révélateur de la dynamique autour de cette fête », se réjouit Marc Josserand, le délégué culturel de la Ville, membre du comité de la Fête.

Le Festival de marionnettes pour enfants Figuresco qui se tient tout le week-end rend aussi visite aux sites des Anciens Abattoirs. « Nous avons pu les greffer au programme. Nous n'avons pas pu le faire pour d'autres, mais devons soigner ces passerelles à l'avenir. »

La présence de Ludesco est aussi un bel exemple : « Le Festival de jeux vient avec des propositions à même de réunir les familles et les générations, exactement

dans l'esprit de la Fête. »

Et les acteurs du site ne sont pas en reste. Quartier Général, le skate park et la Brasserie la Comète seront bien sûr ouverts.

Colère révélatrice

La colère des commerçants du site traditionnel face à la délocalisation aux Anciens Abattoirs, pour assurer le coup dans le cas où la pandémie aurait rebondi, a aussi été révélatrice de l'attachement à ce rendez-vous. « Nous avons sous-estimé l'impact du déménagement. Nous avons rencontré les commerçants depuis (réd : qui font souffler un air de fête sur la Promenade des Six-Pompes avec la Fête des Abeilles ce même samedi 21 mai). Nous voulions tester ce que permet ce nouveau site. Pour les prochaines éditions, rien n'est décidé », note Ana Sarrías, coordinatrice du comité de la Fête de mai.

Bonne Fête à toutes et tous !



Ils font la Fête de mai : Nelly Sébastien (sports), Christelle Barth (jeunesse), Marc Josserand (culture), Ana Sarrías (marché aux puces et coordination), Laure Houlmann (vins de la Ville) et Benoit de Montmollin (vigneron-encaveur). (Photos : gs-Le Ô)



Temps forts : le marché aux puces, la Mini-Trotteuse générationnelle jubilatoire. (Photos : Ville CdF).



Pour les élus, la Fête de mai c'est...

Théo Bregnard, président (DICI), culture et intégration. « Pour moi, ce rendez-vous a ça de génial que les rencontres et les échanges qu'on y fait sont des plus réels. La richesse de ces rencontres est ce qui me plaît tant dans notre ville. On retrouve à la Fête de mai des amis et des personnes qui y sont attachés et qu'on n'a plus vu depuis longtemps. Il y a une dynamique positive assez symbolique de ce qui fait la force

de notre ville... et qui pourrait faire la force d'une capitale culturelle suisse! J'estime que c'est à valoriser à l'extérieur: on peut mettre en avant ces moments simples, sans prétention, mais si riches. Quand on va à Bruxelles, on visite son marché aux puces. Celui de la Fête de mai n'est pas en reste! » (gs)



Théo Huguenin-Elie (DUBREC), domaines de la ville (vin) et communication. « Je pense en premier lieu à la donation d'Alfred Olympi, qui a voulu cette célébration. Ce formidable moment unit population, autorités et administration, de la vente du vin à prix coutant à l'apéritif offert à la population en passant par le marché aux puces. Cette grande fête

populaire ressemble à notre ville, à son état d'esprit: simplicité, proximité, partage. Le cocktail chaud-de-fonnier par excellence! Méconnu à l'extérieur? Oui. Mais je trouve normal qu'une cité propose des moments qui s'adressent d'abord à son cœur, à ses citoyens. » (gs)



Thierry Brechbühler (DJESS), jeunesse et sports. « D'abord la Mini-Trotteuse, car je dirige le sport! Cette course des petits attendue et appréciée marque chaque édition. Avec le marché aux puces des enfants, elle lie les jeunes de tous âges à la manifestation. La Ville ne les oublie pas dans cette célébration de son vin.

Pour moi, c'est l'arrivée de l'été, l'esprit festif et sympathique des Montagnons et leur esprit unificateur. Cette fête rassemble services de l'Administration, clubs, acteurs et organisations, et bien sûr, notre chère population! » (jpsz)



Troc des enfants

Marché aux puces des grands, et troc des plus jeunes. Côté est des Anciens Abattoirs, de 8h à 17h, échanges ou vente d'objets. Avec un concours des meilleurs « tapis » de ce troc géant. Grimage, tartines et sirop offerts par le service de la jeunesse. *Entier du programme: page 4!*



Concours de dessin

Bravo à tous les enfants pour leurs dessins! Gagnent un maillot: Maxyme Waefler (dessin ci-contre, maillot HCC Daniel Carbis), Adina Roachat (page 7, maillot HCC) et Diego Sebastian (en Une, maillot HC St-imier). Tous les dessins sur www.le-o.ch!





Ce qui n'a pas encore été dit

VIN DE LA VILLE. Issu des vignes léguées par Alfred Olympi, vinifié en biodynamie par le Domaine de Montmollin, et proposé en six déclinaisons, dont un moût sans alcool. Vente avec dégustation ce samedi 21 mai au Marché.

MIX DU VENDREDI SOIR. L'Orchestre de chambre à 18h, l'électro-pop de July_ (Julie Chappuis) avec «Brûle» à 19h30 puis Killbody Tuning (post-rock) à 21h30.

PRESTATIONS SURPRISES DU CONSERVATOIRE. On ignore à quelle heure, mais la visite est ac-

quise: des musiciens du conservatoire, qui fait portes ouvertes ce samedi, vont venir jouer sur le site. Trop fort. On adore!

PUCES À PROLONGATIONS! Si la météo le permet, le marché durera jusqu'à 19h. Vive les affaires last minute!

FIGURESÇO. Le Festival de marionnettes pour enfants s'invite à la Fête avec *Nostalgia* (sam. 10h30 et 11h30).

LUDESCO. Le festival déploie un extrait de ses 1000 jeux, favorisant ceux à vocation familiale.

ARTS DE RUE. Vélos-machines et étranges pilotes de Bicimaquinas, (14h-17h) Circulez, il y a à voir!

TOUS MÉDAILLÉS!

Tous les enfants de la Mini-Trotteuse reçoivent une médaille. «Ils adorent ce souvenir!», sourit Nelly Sébastien. Qui prévient: «Inscriptions sur place (9h30 à 12h30)! 500 places maximum. Départ dès 14h».

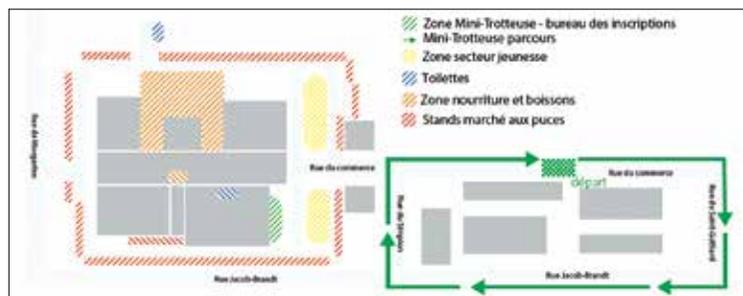
RALLYE DES DÉCHETS. Vadec, qui soutient la Fête et sa vaisselle réutilisable, organise un rallye du déchet sauvage sur le site. Avec l'application MEMO Déchets.

GOBELET SOUVENIR. En soutien aux artistes, ce verre en série limitée à CHF 5.- pourrait devenir collector!

ADOS EN SHOW-CASE. Dix jeunes se sont préparés pour se produire de 17h30 à 18h.

SATURDAY NIGHT FEVER. Archichaux pour allumer la mèche (18h), l'ultra disco Club plaisir à 19h30, puis l'inénarrable Watchmaking Metropolis Orchestra (21h30).

SILENT-PARTY. Le parlement des jeunes remet ça. Rassemblement intergénérationnel final jubilatoire. Un must. 23h-02h00. www.fetedemai.ch



Annonce

Vadec est heureuse d'être le partenaire exclusif de la Fête de mai 😊 pour la valorisation et gestion durables des déchets ♻️. Elle favorise continuellement le principe d'économie circulaire ♻️ à travers son

Espace Valorisation



Vadec

Réseau de valorisation
des déchets - Arc jurassien

Ce week-end est un festival en soi !



FÊTE DES ABEILLES

Même sans la Fête de mai, l'ambiance sera festive ce samedi Promenade des Six-Pompes, avec une journée conviviale pour la journée internationale de l'Abeille. Dès 9h, l'emblème de la ville et de la monnaie locale la carte Abeille sera à l'honneur. Miel et dérivés, fonctionnement d'une ruche, atelier bee's wrap (tissu imbibé de cire d'abeille), ainsi que jeu-concours avec lots offerts par la Ville, grimage et jeux pour enfants, terrain de pétanque, animations musicales et restauration.

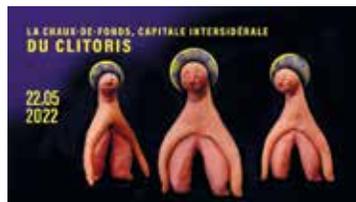
Samedi 21 mai, dès 9h,
Promenade des Six-Pompes.



LE CONSERVATOIRE DANS LA RUE

«Plus proche, dynamique et actif que jamais!» Le Conservatoire de musique donne le ton de ses «portes ouvertes» de son site chaud-de-fonnier. Trente-deux salles d'enseignement, dix-sept pianos à queue et vingt pianos droits, avec la salle Faller, si courtisée. (Re)découvrons la palette allant du classique au jazz, du rock à la pop et comédies musicales. Concerts aussi à l'extérieur de Léopold-Robert 34 et... jusqu'à la Fête de mai! Mission «musique pour tous», c'est parti!

Samedi 21 mai, 9h 30-14h,
www.cmne.ch



JOURNÉE INTERSIDÉRALE DU CLITORIS

Mettre cet organe féminin à la fête! C'est l'idée de Virginie Rochat qui a fait mouche. Aux quatre coins de La Chaux sera ainsi célébrée la Journée intersidérale du clitoris. Pour dialoguer avec plein d'humour et... d'amour autour de la sexualité et du plaisir féminin. Conférences, expos, déambulations, films et mêmes gourmandises (dont un risotto clitoRIZ!) au programme. Les adresses: La Mort subite, La Société de consommation, L'Antabuse Café, L'Ex-Rex, Le Big Bang, le Vostok, l'ABC, La Cahutte, l'Espace Holisynergie.



«FAITES LA NATURE»

La Fondation Sombaille Jeunesse - Jeanne Antide vous attend nombreuses et nombreux à l'occasion de sa fête annuelle «Faites le printemps». Divers stands de produits artisanaux et de produits du terroir, ainsi qu'un marché aux plantons seront à votre disposition. Au programme, à signaler l'inauguration de la nouvelle place de jeux et du jardin de circulation à 11h. Il y aura des animations pour les enfants durant toute la journée. «Venez fêter le printemps en notre compagnie!» encourage la Fondation.

Dimanche 22 mai, 10h à 17h,
Sombaille 6.

Annonce

Envie de faire de la musique ?
Venez découvrir nos activités



Conservatoire de musique neuchâtelois

Portes ouvertes

Samedi 21 mai, 9h30-14h
Av. L.-Robert 34 - La Chaux-de-Fonds

Un programme festif vous attend !
Détails sur www.cmne.ch



DES  ...

GRAZIE IGNAZIÒ!

Inviter un conseiller fédéral à la Biennale du patrimoine horloger, ça fait rayonner. Et ça lance des idées! Ignazio Cassis a été le premier. Le 2 novembre 2018, le Tessinois avait pointé l'absence de grandes horloges dans la ville. François Thiébaud lui avait alors promis, du tac au tic-tac, que Tissot remettrait les pendules à l'heure. C'est... en boîte! La première pièce géante promise va voir le jour place de la Gare. A la bonne heure. Grazie Ignaziò! (gs)



... ET DES BAS



A BAS LES BAS!

On aurait aimé vous parler d'un journal satirique qui sombre dans le vulgaire venimeux au premier degré, mais *Le Ô* ne tombera pas si bas. Ou alors des bouchons au Locle, mais nous venons d'apprendre que les frontaliers sauvent les comptes loclois 2021. Ou encore d'une vidéo consternante sur la Fête de mai. Tant mieux si vous l'avez loupée... Pour préserver notre entrain festif, et le vôtre, à l'attaque de ce week-end de tous les rendez-vous, clitoris compris, nous sautons notre tour. À dans deux semaines! (j pz)

TRIBUNE DU HAUT

La Fête de mai : pour tout embrasser !

Pourquoi choisir entre culture et sport? La Fête de mai invite le public à tout embrasser.

Parmi un riche programme, la population aura ainsi la possibilité d'écouter de la musique post-rock ou Archichaux, sa mythique Guggenmusik, de découvrir une exposition dans le jardin de Quartier Général ou encore un spectacle de marionnettes. Mais elle invite également à une manifestation sportive destinée aux enfants – la Mini-trotteuse – qui célèbre une saine émulation du corps et de l'amitié. Elle permettra aussi de rassembler les géné-

ration, des plus petits aux plus grands.

Alors que nous sortons d'une pandémie et qu'aux portes de l'Europe gronde le bruit des canons, nous ressentons toutes et tous le besoin de nous rassembler, de lever les cloisons et de célébrer ensemble le retour des beaux jours.

Les êtres humains ont besoin de marquer les moments de passage. Les plaisirs gustatifs – et le vin en particulier puisqu'il est à l'origine de la Fête de mai – y contribueront et nous permettront d'entrer de



plain-pied dans la belle saison. Enfin, dans une démarche écoresponsable, un vaste marché aux puces favorisera la transmission, l'échange et, là aussi, le mélange des générations. Placée sous le signe du rassemblement, cette fête réunit de manière harmonieuse l'esprit et le corps, la culture et la nature.

Profitons-en pleinement!

Marie-Thérèse Bonadonna
Cheffe du service de la culture du Canton de Neuchâtel

TRIBUNE DE LA JEUNESSE

« Je veux faire du handball mon métier »

Tout a commencé en mai 2014. La semaine qui a suivi la Fête de mai, j'ai commencé le handball avec le club de notre ville, sport que j'avais découvert quelques années auparavant, peu connu en Suisse romande mais très populaire en France et en Suisse allemande. Il y a quatre ans, après un essai au BSV Bern, j'ai été retenu en M15 pour le poste de gardien. Seul francophone, j'ai dû vite apprendre le vocabulaire du hand.

A la fin de ma 1^{re} saison, l'entraîneur m'a proposé de suivre le lycée à Berne. La décision la

plus difficile de ma vie. Cela signifiait moins de temps avec mes amis et ma famille, et le problème de la langue. Je pouvais me débrouiller sur un terrain, mais à l'école, c'est une autre affaire...

Après une longue réflexion, j'ai fini par accepter. J'ai pris du temps pour m'adapter à ma nouvelle vie. Pas toujours facile. Mais avec le soutien de ma famille et de mes amis j'ai réussi à m'en sortir.

Le confinement m'a dans un sens fait du bien: être de retour à la maison, parler français et passer du temps avec mes amis. Mais

j'ai aussi réalisé à quel point ce sport est important pour moi. J'en ai besoin pour me sentir bien.

Avec le temps, j'ai amélioré mon allemand, ce qui me permet de prendre encore plus de plaisir à l'école, avec mes amis de Berne. Aujourd'hui, je finis ma troisième année sur cinq et suis heureux d'avoir fait le pas qui me permet de m'améliorer dans mon sport et en tant que personne. Le handball est une école de vie. Il apprend à se dépasser. Alors, si vous voulez essayer, n'hésitez pas!

Mathieu Seravalli
17 ans, handballeur BSV Bern



Annonce

Ma vie
Mes finances
myMix

Mixez votre
banque selon
vos besoins!



Follow us!



Clientis
Caisse d'Épargne Courtelary

Clientis
myMix

Une banque
qui vous ressemble



Revenu disponible : La Tchaux bien classée

L'ÉTUDE DU CRÉDIT SUISSE RECÈLE DE BONS ARGUMENTS PROMOTIONNELS POUR NOTRE VILLE.

La nouvelle étude du Crédit Suisse «La Suisse romande, perspectives économiques régionales» a été présentée la semaine dernière. Son indicateur de revenu librement disponible est celui qui parle le plus aux porte-monnaie des gens: il classe les communes en fonction de l'argent qui reste une fois toutes les obligations payées. Et à ce décompte-là, la Métropole horlogère tire très bien son épingle du jeu (+ 0,37 par rapport à la moyenne suisse, Val-de-Ruz affichant +0,22 et Neuchâtel - 0,79).

Un tel classement peut devenir un argument promotionnel pour une ville qui doit booster son attractivité. Sara Carnazzi Weber, l'une des auteur-e-s de l'étude, est claire: «L'attrait de La Chaux-de-Fonds en termes de revenu librement disponible est sans doute un argument de promotion. La commune combine les avantages d'une ville au niveau de l'infrastructure, de l'offre d'emploi et de formation, des services et des activités culturelles et de divertissement avec des paramètres d'attrait financier résidentiel favorables, notamment les prix avantageux de l'immobilier et la disponibilité de logements.»

Et ceci quand bien même l'indice de qualité de localisation est (-1.35) est lui inférieur à la moyenne suisse et neuchâteloise.

L'étude du Crédit Suisse signale d'ailleurs les mesures d'encouragement à la domiciliation prises par le Canton pour stopper son érosion démographique, ainsi que les grands chantiers routiers et ferroviaires qui devraient accroître l'attractivité de la région.

Le Canton de Neuchâtel se distingue en matière de nombre de start-up créées. L'entier de l'étude est en ligne: <https://cutt.ly/xHydKvE>

Giovanni Sammali

INDICE DE REVENU LIBREMENT DISPONIBLE

La Chaux-de-Fonds	+ 0,37
Neuchâtel	- 0,79
Le Locle	+ 0,81
Val-de-Ruz	+ 0,22
Val-de-Travers	+ 0,51
Milvignes	- 0,26
SUISSE	0,00

Source: «La Suisse romande, perspectives économiques régionales», étude Crédit Suisse, 2022

UNE SEMAINE TOUR DU MONDE

JEUDI 12 MAI

Shireen Abu Akleh, 51 ans, célèbre journaliste américano-palestinienne d'Al-Jazeera, a été tuée à Jénine par l'armée israélienne d'une balle dans la tête. Israël conteste cette responsabilité mais refuse une enquête indépendante. La victime portait pourtant un casque et un gilet pare-balles estampillés «Press». On suppose que l'excellent sniper ne savait pas lire...

VENREDI 13 MAI

Lula da Silva, leader charismatique de la gauche brésilienne, se lance dans la présidentielle contre le capitaine Jair Bolsonaro, négationniste Covid-19, défenseur des défricheurs de l'Amazonie et des agro-industriels du soja. Compliqué: l'actuel président contestant à l'avance, à la Trump, tous résultats des urnes qui lui seraient défavorables...

SAMEDI 14 MAI

Amnesty Suisse demande au gouvernement suisse et au Ministère public de faire le nécessaire pour mettre fin aux menaces de mort exercées depuis fin 2020 par les services serbes contre Dick Marty. Le Tessinois ayant enquêté sur un trafic d'organes effectué par l'UCK durant la guerre du Kosovo, l'idée serbe serait de pouvoir charger les Kosovars pour les discréditer.

DIMANCHE 15 MAI

Tuerie à Buffalo (New York), un jeune raciste de 18 ans ouvre le feu dans un supermarché: dix morts et trois blessés. 198° tuerie aux USA en cinq mois. Suprémacisme blanc, théorie du grand remplacement, droit à l'avortement questionné, extrême-droitisme... Les dérives états-uniennes effrayent!

LUNDI 16 MAI

Le coronavirus s'installe en Corée du Nord, alors que personne des 25 millions d'habitants n'est vacciné (le président Kim Jong-un ayant refusé les vaccins de l'OMS, de la Chine et de la Russie), qu'il n'y a pas de moyens de dépistage, que les médicaments font défaut et que le système de santé est en ruine.

MARDI 17 MAI

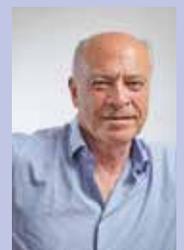
La France connaît la deuxième première ministre de son histoire. Pour signaler les diverses compétences d'Elisabeth Borne, *Le Monde* titre avec élégance que Macron a trouvé son «couteau suisse» et Mélenchon qui lorgne sur le poste, la qualifie de «catéchumène du néolibéralisme»!

MERCREDI 18 MAI

Marioupol est tombé, Poutine avance dans une mer de sang et des montagnes de gravats. Blessés et combattants du site d'Azovstal sont évacués, offrant un symbole important et un boulevard à la Russie sur le sud de l'Ukraine. Maintenant tous les regards sont tournés vers Odessa...

JEUDI 19 MAI

L'été arrive! Le Doubs est bientôt à sec, les alouettes ont presque toutes disparu et cette année les hirondelles manquent à l'appel. Heureusement, il n'y a plus d'insectes et il va faire chaud!



Haut placé et chantre de la durabilité

A LA TÊTE D'ETHOS, VINCENT KAUFMANN INCITE LES 237 CAISSES DE PENSION AFFILIÉES ET LES GÉANTS À DES INVESTISSEMENTS ÉTHIQUES

PROPOS RECUEILLIS PAR Anthony Picard

Fondée en 1997, dans le but de promouvoir des investissements socialement responsables, la tribu Ethos a vu le dédain, voire une certaine arrogance initiale à son égard, faire place à une claire légitimité auprès des multinationales suisses. A l'heure du réchauffement climatique, les grandes sociétés dialoguent avec la Fondation pour construire un avenir meilleur, qui regroupe rien moins que 237 caisses de pension et fondations d'utilité publique. Vincent Kaufmann y fait ses premiers pas en 2003 comme stagiaire, à l'époque du scandale Swissair. La maximisation du profit est encore l'objectif ultime mais le jeune étudiant pense déjà durabilité. Engagé en qualité d'analyste financier, il gravit les échelons et accède au poste de directeur général en 2015. Rencontre avec ce Chaux-de-Fonnier... haut placé!

Vous êtes le poil à gratter de certains géants comme Holcim, Nestlé et Lonza. Comment devenir plus urticant?

Si cela pouvait être le cas il y a vingt ans, la grande majorité des présidentes et présidents des conseils d'administration des entreprises suisses sont aujourd'hui disposés à dialoguer avec nous, notamment sur les questions de transparence. Ce n'est pas seulement la taille de nos fonds qui nous donne du pou-

voir (réd.: Ethos pèse 2 milliards alors qu'il y a 1'000 milliards de fonds sous gestion en Suisse), mais aussi et surtout le poids des membres qui nous confient leurs droits de vote aux assemblées générales. Lors de celle du Crédit

société dont il était actionnaire répondait «si vous n'êtes pas content; vendez vos actions». De nos jours, notre légitimité et celle de tous ceux qui réclament davantage d'efforts en matière de bonne gouvernance et de responsabilité environnementale et sociale est beaucoup moins contestée.

Extinction Rébellion s'est plainte en juin 2021 du manque de cohérence des placements d'Ethos dans Nestlé et Holcim. Pourquoi avez-vous maintenu le dialogue avec ces activistes?

Nous avançons vers un même objectif, mais les moyens pour y parvenir diffèrent. Lors d'une réunion avec Extinction Rébellion, nous avons dissipé un malentendu en leur expliquant qu'Ethos est un petit actionnaire qui peut influencer sur des géants grâce à l'exercice des droits de vote. Chez Nestlé et Holcim par exemple, nous représentons une faible part du capital mais nous pouvons influencer l'entreprise vers plus de responsabilité car nous regroupons les droits de vote de caisses de pensions qui s'engagent avec Ethos. Cela dit, ces jeunes activistes ont une réelle peur que je comprends, une peur que l'inaction actuelle entraîne la mort de la planète.

On voit Ethos comme le garde-fou des multinationales. Quels moyens pour un soutien proactif aux bonnes pratiques en matière de

«
Notre ville offre
une qualité
de vie idéale!
»

Suisse par exemple, 20% des actionnaires ont soutenu notre résolution visant à modifier les statuts de la banque pour l'obliger à réduire ses investissements dans les énergies fossiles. Lorsqu'une caisse de pension devient membre de notre fondation, elle montre un certain engagement lorsqu'elle nous délègue ses droits de vote, ce qui nous offre ensuite un levier important pour agir lors d'assemblées générales.

Qu'est ce qui a changé en 20 ans?

En 2003, lorsqu'un petit porteur posait une question gênante, la



Le credo de Vincent Kaufmann pour notre ville: « Elle cet écrin naturel et ses pépites comme le théâtre et

gouvernance et de développement durable?

Nous avons développé des fonds de placement en collaboration avec des partenaires bancaires, notamment Vontobel et la BCV ouverts à toutes les catégories d'investisseurs qui peuvent ainsi nous soutenir dans notre démarche. Nous réfléchissons actuellement à étendre notre offre à l'immobilier durable par exemple. Sur cette classe d'actif, les investisseurs peuvent avoir une forte influence en vérifiant non seule-

Portrait express décalé

Marié, papa de 3 garçons, Vincent Kaufmann est né à La Chaux de Fonds le 9 juin 1980.

De quoi avez-vous peur? Du monde que nous laisserons à nos enfants. L'Homo-Sapiens a toujours cherché à dominer les autres espèces. Je suis assez pessimiste sur la faculté de l'Humain à changer surtout avec une recrudescence des nationalismes qui empêchent la résolution de problématiques globales comme le changement climatique ou les pandémies.

Quel objet emporteriez-vous sur une île déserte et pourquoi? Un VTT pour me maintenir en forme et la découvrir.

Un sujet dont vous ne voulez parler? Ma vie privée.

Côté gourmandise? Avec modération, une bonne côte de bœuf rassis sur l'os.

Quel titre chantez-vous sous la douche? Depuis son récent décès, Arno et son titre «Je veux nager»

Dernier un coup de foudre? Ma femme, Kena il y a 16 ans.

Votre métier de rêve? A la fois hockeyeur, pompier et quincaillier!

Le plat de votre enfance? Les tomates farcies à la viande de ma maman.

Avec quelle personnalité par-



tageriez-vous un souper aux chandelles? Avec les chandelles: mon épouse. Sans, avec Jacinta Ardern, première ministre de New-Zélande.

Avez-vous des sujets tabous? Aucun.

« Exploitions

Nos lecteurs connaissent la quincaillerie Kaufmann et son magasin Côté Ambiance. Conseillez-vous encore activement votre famille ?

Mon papa est président du Conseil d'administration. Comme mes deux sœurs, j'en fais partie. Si mes sœurs ont repris les commandes et s'en sortent très bien, j'apporte de l'extérieur la vision financière et pose les questions stratégiques. En 2022, gérer une PME dans les Montagnes neuchâtelaises représente un véritable



doit réinventer sa communication pour attirer des visiteurs et susciter l'envie de s'établir dans Bikini Test!» (photos AP-Le Ô).

ment la qualité des objets mais en tenant compte des matériaux choisis et du CO2 émis tant lors de la construction que de la déconstruction. Ethos et BCV vont également étendre l'offre de placement durables à des solutions de 3^e pilier permettant ainsi à tous les investisseurs de soutenir les efforts d'Ethos.

Faire confiance à Ethos n'est-ce pas juste un blanc-seing qui donne bonne conscience aux caisses de pension affiliées?

Je ne peux pas garantir que nos membres respectent à 100% les principes de bonne gouvernance, de développement durable ou sociaux que nous prônons. En revanche, les fonds de pension qui nous délèguent leurs droits de vote adhérent et soutiennent les principes défendus par notre fondation.

Interview intégrale à lire sur www.le-o.ch



notre patrimoine touristique »

défi. Il faut vivre et prospérer, prévoir le fonds de roulement, décider d'une stratégie à moyen et long terme. Chez nous, on discute aussi de durabilité avec les possibilités de recyclage de l'acier et d'économie circulaire.

Votre conseil pour que La Chaux-de-Fonds retrouve ses fastes d'antan ? Difficile d'être consistant. Je dirais de commencer par une meilleure exploitation du patrimoine touristique (réd.: Vincent Kaufmann regrette l'abandon de

hauts-lieux comme celui de Maison Monsieur). De tout temps, avec son nid à 1000 m, La CDF est la ville au-dessus du brouillard qui offre une qualité de vie idéale. Au niveau industriel, il faut absolument ne pas louper le virage de l'intégration du software et du hardware, capitaliser sur les compétences techniques et soutenir le développement de cluster actives dans l'innovation comme la robotique. Attirer des entreprises = la clef du succès!

Le patron d'Ethos répond aux jeunes de notre Ville

VINCENT KAUFMANN RÉPOND AUX QUESTIONS D'AUTEUR-E-S DE TRIBUNES DE LA JEUNESSE PUBLIÉES DANS LE Ô.

Emma Cholet, étudiante Uni Zurich. *Que pouvons-nous faire en tant que jeunes adultes qui commençons à cotiser pour que notre/nos caisses de pension changent leur stratégie d'investissement en vue de respecter les Accords de Paris (trouver des alternatives à une croissance économique effrénée, désinvestir des énergies fossiles ou autres pistes)?*

Être curieux-se en posant des questions aux caisses de pension! Vous engager, à titre personnel et dans un espace communautaire, à mieux préserver nos ressources.



Mike Fahrni, batteur, chanteur du groupe Seriously Serious.

Vous tenez-vous toujours au courant de la culture chauds-de-fonnière? Si oui, que pensez-vous de la crédibilité et du rayonnement outre-canton de ladite culture?

La Ville et les Montagnes regorgent d'endroits et d'événements insolites largement ignorés de l'extérieur. La communication doit se réinventer pour attirer des visiteurs et susciter des envies de s'établir dans cet écrin naturel avec ses pépites comme le théâtre et le Bikini Test.



Alma Diaz (depuis son voyage d'études!) *Est-il possible, selon vous, que les banques, les caisses d'assurance, l'AVS et l'AI investissent uniquement dans des fonds respectueux du climat et de la vie sur notre planète?*

Non. Bien que la tendance aille dans cette direction, il n'y a actuellement pas assez d'entreprises qui sont propres et qui puissent répondre à des critères exigeants de durabilité. En revanche, celles qui s'en approchent créent de l'emploi, se responsabilisent davantage et se transforment pour attirer des investisseurs institutionnels. Aujourd'hui, bien trop d'entreprises certifiées sur leur processus ont des articles aux antipodes du développement durable. Le prisme de la durabilité doit

absolument s'appliquer à celui de l'entreprise et celui des produits fabriqués. Les deux vont ensemble: chez Ethos, nous privilégions et soutenons les sociétés durablement neutres, avec comme exemple à suivre, les vêtements Patagonia.



Zelia Mascher, 15 ans, lycéenne. *Quel est votre plus grand accomplissement avec Ethos?*

Ma contribution pour une bonne gouvernance des grandes entreprises suisses, avec récemment l'obtention d'un vote sur les rapports climatiques auprès de grandes sociétés comme Nestlé et Holcim.



Stefano Locatelli, ancien président du Parlement des jeunes, étudiant. *Quel est votre point de vue par rapport aux grands projets routiers, ferroviaires et piétons en ville de La Chaux-de-Fonds et comment percevez-vous leur potentiel impact social, urbain?*

Mon homonyme, Vincent Kaufmann professeur engagé dans la mobilité, pourrait sans doute mieux répondre. Pour ma part, je salue toutes les actions qui contribuent à la mobilité douce et regrette qu'une connexion de type S-Bahn ne relie pas la France à la Suisse. Sur ce point le retard entre nous et les allemands est alarmant.

Est-ce que l'on doit, peut encore construire des autoroutes à notre époque?

La solution ne vient pas en interdisant; il faut sensibiliser et encourager la mobilité douce et électrique, donc continuer d'investir dans les infrastructures routières. En revanche, avec les revêtements et d'autres astuces, il est indispensable d'investir dans des nouveaux modèles d'autoroutes équipés de panneaux solaires, par exemple.



Toutes les réponses sur www.le-o.ch

LES BRÈVES

La tyrannie des minorités

Figure du monde horloger et enfant de La Chaux-de-Fonds, Jean-Claude Schwarz a dirigé



l'entité suisse du groupe Festina pendant plus de vingt ans. Architecte et urbaniste de formation, passionné d'art et de littérature, il s'est affirmé comme un sculpteur et un écrivain talentueux. Il signe un essai passionnant sur les dérives de notre temps et la crise profonde de nos démocraties, menacées



par la tyrannie des minorités. Un réquisitoire sans concession des tumultes de notre temps, de la toute-puissance des réseaux sociaux en passant par le pouvoir de l'argent, les théories du complot, le wokisme et l'obscurantisme religieux (dédicaces, librairie Payot, sam. 21 mai, 16h-17h30). *Olivier Kohler*

Barrage du Châtelot (suite)!

La série « Si le barrage du Châtelot m'était conté » est en cours (5^e épisode dans l'édition du 3 juin). Le film *Une entreprise, des hommes, un paysage* (*Le Ô* du 7 avril) sera projeté lui le 1^{er} juin à L'Atalante de Morteau (F), et le 8 juin à l'ABC (18h15).

Ça plane pour l'aéroport !

La visite de SolarStratos et Raphaël Domjan (*Le Ô* du 6 mai) ont été le clou de la Fête de l'aéroport et de son terminal rénové le week-end dernier. Baptêmes et vieux coucou ont ravi petits et grands. L'éco-explorateur nous a gratifié de cette vue saisissante de la ville. Splendide!



Annonce

Piguet Galland & vous.



Le temps passe vite.
Parlons retraite.

L'attrait des causes perdues ?

La Chaux-de-Fonds a-t-elle une attirance pour les causes perdues ? Seule du canton à dire oui (53%) à l'idée du POP de taxer les grosses fortunes, elle a aussi le plus dit le 2e plus grand oui à la cour des comptes (35,9%).

La crainte de faire fuir les gros contribuables a porté. « Un chantage », dit Julien Gressot, président du POP : « La fiscalité n'est qu'un des éléments attirant des habitants fortunés ». Il juge le refus de 57,8%, honorable, sa commune l'ayant accepté, peut-être plus sensible que d'autres à l'écart se creusant entre riches et pauvres.

La cour des comptes voulue par le Centre et combattue par tous les autres partis ? « 32% de oui, pour 4% de représentation au Grand Conseil, c'est bien », relève Freddy Rumo, cheville ouvrière de l'initiative, content d'avoir fait bouger les fronts, même si le contre-projet n'apporte pas l'organe de surveillance indépendant que voulait l'initiative. **François Nussbaum**

Double transplanté ému par le oui

Depuis dimanche passé, tout Suisse est un donneur d'organes présumé. Pour Ibrahim et son épouse Céléline, engagés corps et âme pour le oui, c'est très émouvant : ce père de famille est en vie grâce à deux greffes de foie qui l'ont sauvé d'une rare maladie. « Comme la seconde était classée

non-urgente, j'ai compris ce que ça veut dire d'attendre ». Ibrahim a passé 19 mois sous antibiotiques en intra-veineuse. Une période terrible, « surtout avec deux petits à la maison... ».

Huit mois après la seconde opération, la vie a repris son cours

presque normal, et il salue le grand pas franchi. « Plus de gens pourront être sauvés ». Et il est heureux d'avoir contribué à ce tournant. « J'ai accepté que mon portrait figure sur les affiches du oui. Mon épouse aussi. Elle s'est plus engagée que moi ! Dimanche elle était au stamm à Berne pour suivre en direct les résultats. J'ai accepté de témoigner dans L'Illustré et nous avons aussi débattu au Parlement des jeunes de La Chaux-de-Fonds, pas pour que les gens deviennent tous donneurs, mais pour sensibiliser à la nécessité de se positionner. Nous engager a été notre façon de manifester notre reconnaissance, de dire merci de pouvoir vivre en famille ».

Au fait, en parlant de famille... Si le visage d'Ibrahim vous rappelle quelqu'un, c'est normal : il ressemble fort à son frère Bekir, voyer-chef bien connu de la Métropole horlogère.

Giovanni Sammali



« Me voir dans la ville, m'a fait bizarre. C'est ma façon de dire merci ».

Annonce

pacì

BÂTISSEURS DEPUIS 1921



Bâtiment



Génie civil



Paci service



Paci voirie

pacì SA

Rue Louis.J.-Chevrolet 44 – 2300 la Chaux-de-Fonds
infopaci@groupezuttion.ch – Tél. +41 (0) 58 618 81 95

Une entreprise
du Groupe Zuttion

Rêvez éveillé-e-s !

Une chambre noire dans l'espace public pour vivre un rêve sans fermer les yeux? Cette réalisation intrigante de La Machine à Fumée, coproduite avec l'ABC, vous attend tout ce week-end. «Site dévoilé le jour même!» lance David Eichenberger, membre du collectif.

«Deux spectateurs se couchent dans une chambre noire. Au-dessus d'eux: un écran en plexi. Il reflète ce qui se passe à l'extérieur. Ils voient et entendent alors une histoire burlesque, mêlant jeu de marionnettes, d'acteurs et musiques que notre troupe imagine collectivement, en s'inspirant du lieu.» Une création sans cesse renouvelée naît de la rencontre entre les habitant-e-s et des particularités du cadre. «L'histoire dure de 5 à 10 minutes. Elle est jouée en boucle de 14h à 18h45. C'est la première fois que nous présentons ce concept, déjà réalisé à Reims (F), chez nous à La Chaux-de-Fonds», sourit David.

Intrigué-es? Réservez votre place sur www.abc-culture.ch (jpsz)



Rares rendez-vous avec trois penseuses d'exception

Dans ses collaborations avec l'ABC et le TPR, le Club 44 accueillera trois sommités de la réflexion contemporaine, très présentes dans les médias, mais qu'on entend rarement de vive voix. Leur venue, une première dans les Montagnes neuchâteloises, est une aubaine à ne pas rater.

Vinciane Despret (24 mai). La philosophe et psychologue belge parlera des rapports entre humains et animaux et interrogera: «Si les animaux écrivaient, pourrions-nous les lire?» Ses premiers travaux ont décrypté comment les éthologues construisent leurs analyses sur les bêtes. C'est ensuite à celles-ci, chevaux, oi-

seaux, loups, rats, et dernièrement poulpes et araignées, qu'elle redonne une place en suivant leurs pensées et leur laissant la parole! Elle esquisse une nouvelle manière de cohabiter avec elles.



Barbara Stiegler (9 juin). Professeure de philosophie politique à Bordeaux, auteure de «Il faut s'adapter. Sur un nouvel impératif politique», elle questionnera

sur le néolibéralisme et la démocratie, en particulier l'injonction de s'adapter et sa traduction politique pour survivre dans des contextes en perpétuelles transformations (mondialisation, environnement, crise des gilets jaunes).



Delphine Horvilleur (28 juin). Rabbin de Judaïsme en mouvement, en suite de son livre «Vivre avec nos morts», elle partagera son expérience de percevoir la mort comme une leçon de vie pour celles et ceux qui restent. Merveilleuse femme émouvante de sensibilité et de force, elle est aussi à voir dans *La grande librairie* du 13 avril 2022 sur France 5.



François Hainard

Marathon théâtre énergisant

RIRES, RYTHME ET SURPRISES: ROMÉO HAIT JULIETTE
JULIETTE EMBALLE LE PUBLIC

Roméo hait Juliette, c'est l'histoire de trois comédiens face à un mythe et un metteur en scène éternel insatisfait. À la tragédie des héros de Shakespeare prévaut celle des pauvres acteurs en quête de personnages.

Ballotés entre des choix artistiques douteux, des exigences de mode surprenantes, des conceptualisations affligeantes. Cette exploration des méandres de la création théâtrale, créée pour le festival d'Avignon il y a plus de dix ans, n'avait encore jamais joué en Suisse.

Un voyage à travers différents styles et influences – en passant par les Monty Python et la danse contemporaine – plein de surprises et de rebondissements. Performances artistiques, visuelles, chorégraphiques et chants,

donnent à la création comique tiers battus. ment musica d'énergie enc Sages à l'act prestation in vante, parfois et toujours pl

Prévue avant repoussée à 2 des restrictions est reprise p reste huit da Zap théâtre. là: «L'accueil très bon. Les niers, réactif rien de bon c'est notre li », lâche Lionn teur en scène

La compagnie nière tourne spectacle à G puis Colomb melon en fin

Rejoignez le Club 44 !

Conférences, rencontres, expositions



Étudiant-e-s, apprenant-e-s : 20.-/an

Individuel : 180.-/an

Couple : 250.-/an

www.club-44.ch

Amour et harcèlement : des ados écrivent leur roman

RÉDIGER UN LIVRE À SEIZE MAINS ET EN HUIT SEMAINES, TEL EST LE DÉFI RELEVÉ PAR DEUX CLASSES DU COLLÈGE DES FORGES !

 Julie Guinand

De janvier à mars, deux classes de La Chaux-de-Fonds ont participé à l'aventure « Roman d'école », un projet né à Zurich et implanté depuis dix ans dans le canton de Neuchâtel où il rencontre un beau succès. En compagnie de l'auteur chaux-de-fonnier Thomas Sandoz, les élèves des 10TE211 et 10TE212 ont découvert les ficelles de la création et, surtout, ont mis la main à la pâte littéraire.

Après huit sessions de brainstorming, de débats et d'écriture, *L'amour ne m'a pas raté* s'apprête

Thomas Sandoz en action dans une classe. Et une mise en scène des élèves sur le thème du harcèlement. (Photos Le Ô).

à sortir ! « C'est l'histoire d'un garçon qui s'appelle Kevin et qui tombe amoureux de la fille qu'il harcèle », résume l'une des élèves.

« Autour des embrouilles »

« On voulait écrire autour de l'école et des embrouilles. C'est des choses qu'on voit ici et ça peut mener à des trucs graves comme un suicide », ajoute un deuxième.

Un récit fort, cru et parfois cruel, raconté par celles et ceux qui le vivent de près ou de loin, avec leurs mots et leur sensibilité.

L'exercice d'écrire ensemble

Mais comment écrit-on à seize mains ? « Chacun avait son idée et écrivait de son côté, expliquent les élèves. Ensuite, on choisissait les bouts qui nous plaisaient le plus et on les mélangeait pour construire l'histoire. »

« Toutes les idées, les personnages et l'écriture viennent des élèves », confirme Thomas Sandoz. « Moi je suis le DJ du texte, j'organise ! »

La recette éveille l'envie d'écrire

Une recette qui fait ses preuves et éveille indéniablement le plaisir de créer ensemble. Lorsqu'on leur demande ce qu'ils ont aimé dans le projet, la réponse fuse chez plusieurs élèves : « écrire ! »

LECTURE PUBLIQUE LE 2 JUIN AU CLUB 44

L'amour ne m'a pas raté, ainsi que le roman de la classe FS253 des Terreaux (Neuchâtel) sont à découvrir le jeudi 2 juin à 19h au Club 44. Les élèves liront des extraits de leur œuvre.

tral

MMÉO HAIT
LIC

pièce une direc-
hors des sen-
L'accompagné-
apporte plus
ore. La Cie Pas
e propose une
classable, inno-
s déconcertante
eine d'humour.

t la pandémie,
2021, jouée avec
ons, cette pièce
our de bon. Il
ates ce mois au
Et le succès est
l du public est
Chaux-de-Fonds
s et chaleureux,
œur. L'humour,
gne conductrice
nel Dubois, met-
et comédien.

e chaux-de-fon-
era ensuite ce
nève, Fribourg,
ier et Fontaine-
d'année. (j pz)



L'amour, la mort, la mère

EMMANUELLE DELLE PIANE PUBLIE VOIX SILENCIEUSES

En italien, son nom évoque la plaine. « Mais je suis plutôt une sauvage des montagnes », confesse Emanuelle Delle Piane, auteure de dizaines de pièces de théâtre et d'un premier roman remarqué par la presse, *Grenier 8*, imaginé dans le sillage écumeant de son enfance chaux-de-fonnière.

Son moteur: la colère. Aux souffrances infligées aux enfants, aux violences faites aux femmes, à la guerre, à l'injustice, elle répond en dégainant son crayon de papier. Engagée, pas militante : « Je n'aime ni les doctrines, ni les extrêmes. » Être libre, et le rester surtout, voilà son carburant pour semer ses mots, entre tendresse, rage et humour.

Son existence est un éternel aller et retour entre la vie et l'écriture. Elle se ressource en partant à la recherche de ces atmosphères qui déclenchent en elle un besoin impérieux de revenir à ses rituels d'écrivaine, une table, un lit parfois, où elle restera scotchée le temps de réussir, au moins, un solide premier jet. « Je ne connais ni vacances, ni week-ends. » Tout au

plus trouve-t-elle le temps de s'occuper de ses abeilles, d'entretenir quelques amitiés ou de vernir une de ses œuvres. Là, elle sera à Zurich le 23 mai, pour le lancement de l'édition bilingue de *Voix Silencieuses*, des textes de scène poignants : « Proie fragile, ma fille. Le poids des soldats sur elle lui a brisé tous les os... »

Mais le Covid lui a transmis un autre virus, qui permet de toucher son public en faisant fi du confinement et des coteries du monde du théâtre. « Je songe à écrire un nouveau roman, c'est une perspective grisante... » (fbr)

Emanuelle Delle Piane
Stille
Stimmen
Voix
silencieuses
édition
spoken



Emanuelle Delle Piane
Geboren in La Chaux-de-Fonds,
lebt heute im französischen Jura
und des professionelles Dreh-
buchautorin der Literaturwissen-
schaften an der Universität
Neuchâtel. Sie hat über zwanzig
Theaterstücke für Erwachsene
und Kinder sowie Drehbücher,
Hörspiele und Kurzgeschichten
geschrieben. Ihre Stücke werden

DIVERS

LIVRE. *Du Sahara au Canada*, Xavier Chamorel son autobiographie. Librairie Payot et Méridienne.

IMPRESSUM

Tirage: 21'000 ex.

Rue du Parc 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 90 00
info@le-o.ch - www.le-o.ch

Heures d'ouverture:
8h à 11h30 - 13h30 à 17h

Rédacteur en chef:
Giovanni Sammali

Publicité:
Christelle Pasquale

Mise en page: Nathalie Rose

Editeur: StarMedia SA

Impression: CIR, 1870 Monthey

Distribution:
Tous les vendredis par La Poste

Papier 100% recyclé



AGENDA

20.05: **DES BEBES A LA BIBLIO!** Bibliothèque des jeunes, 9h.
20.05: **FIGURES CO : MINITAINE**, La Turlutaine, 10h.
20.05: **FIGURES CO: MONKI**, La Turlutaine, 18h.
20.05: **RESIDENCE**. Portes ouvertes MUSEES 24/24, 17h.
20.05: **SONATES LIYA PETROVA, VIOLON & ADAM LALOUM, PIANO**, Salle de musique, 19h45.
20.05: **WARM-UP SHOWCASE SMALA**, Serv. de la Jeunesse, 17h et 21h.
20, 21.05: **FETE DE MAI**, Anciens Abattoirs
20, 21.05: **LA PETITE BOUTIQUE DES HORREURS**, Théâtre des Abeilles, 20h- 22.05 à 17h.
20 au 29.05: **ROMEO HAIT JULIETTE**, Zap Théâtre, 20h & 17h30.
20, 21.05: **FETE DE LA NATURE**, Groupe de protection des batraciens des Grandes-Crosettes, 20h30.
20.05: **DILDO LIVE**, Entourloop Bar, 21h30.
21.05: **ACTIVITE PIEUVRE**, Piscine des Arêtes, 15h.
21, 22.05: **FETE DE LA NATURE**, Groupe Rougequeue à Front blanc,

Replat du Dahu 4, 5h30.
21.05: **FETE DES ABEILLES**, Entourloop Bar, 9h.
21.05: **PORTES OUVERTES AU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE NEUCHATELOIS**, 9h30.
21.05: **FIGURES CO: NOSTALGIA**, Anciens Abattoirs, 10h30 & 11h30.
21.05: **FIGURES CO : ATELIER**, La Turlutaine, 14h.
21.05: **FIGURES CO: LA BELLE AU BOIS DORMANT**, Temple-Allemand, 15 & 17h.
21.05: **SIX POMPES SUMMER TOUR A LA FETE DES ABEILLES**, Promenade des Six Pompes, 13h.
21, 22.05: **BOITE A REVE**, extra muros (ABC), dès 14h.
21.05: **LE PIANO VIENNOIS**, 1001 Harmonies, Salle Faller, 19h30.
21.05: **RYMDEN**, Heure Bleue, 20h15.
22.05: **FAITES LE PRINTEMPS**, Sombaille Jeunesse, 10h - 17h.
22.05: **FIGURES CO**, Carnaval des animaux, La Turlutaine, 11h15 & 15h.
22.05: **TEA-TIME**, Duo Lamarche-Ovize, MBA, 16h.
22.05: **ORCHESTRE DE CHAMBRE DE BALE & A.OTTENSAMER**, Salle de musique, 17h.

24.05: **BIG BOUNCE**. Si les animaux écrivaient, pourrions-nous les lire? Club 44, 20h15.
25.05: **SIX POMPES SUMMER TOUR**. Place du marché, 18h.
25.05, 01.06: **ANIMATION DE QUARTIER**, Place de jeux des Arêtes, 14h-17h.
25.05: **MERCREDIVERTISSEMENTS**. Vas-tu trouver ton chemin?, Service de la Jeunesse, 14h-17h.
01.06: **MERCREDIVERTISSEMENTS**. Les métiers, Service de la Jeunesse, 14h-17h.
25, 26.05: **LE SOUPER**, Temple-Allemand, 20h30.
26, 27, 28.05: **LA MEUTE FESTIVAL**, Bikini Test, 17h.
30.05: **LES ESTIVALES**. Théâtre des abeilles, 16h15.
01.06: **TOUT NETTOYER SANS POLLUER**, Université Populaire (CIFOM), 18h30.
01.06: **LUTH ET CLAVECIN**. Th. Dunford et J. Rondeau, dialogue sur le lever et le coucher du roi, Salle de musique, 19h45.
02.06: **APERO RADIO**, Le Vostok, 17h.
02 au 04.06: **CORBAK FESTIVAL**, Chaux-du-Milieu, 18h.

Annonces

FILM

**OLD BOYS**

Monsieur Paul et Bobby, deux septuagénaires, se retrouvent dans un bistrot de quartier après l'enterrement de leur ami Dédé. Ils se remémorent l'époque bénie de leur gloire footballistique. Et de leurs aventures amoureuses, notamment avec Lola, la patronne de l'établissement. Autour d'eux, une jeune serveuse, qui ressemble furieusement à cette Lola, absente. Est-elle la fille de leur ex-maîtresse? L'un des deux ne pourrait-il pas être son père?

Sam. 21 mai, 15h, Cinéma Scala

CONCERT

**RYMDEN**

Rymden signifie «espace» en suédois. Pour ce trio pionnier qui, justement, a mis le jazz européen sur orbite. Des compositions atmosphériques et mélancoliques au groove racé, des influences variées – de Bach aux tendances actuelles –, et une capacité d'innovation, inscrite dans leur ADN. Bugge Wesseltoft, Dan Berglund et Magnus Öström : une formation contemporaine et made in Scandinavia pour un concert d'exception des Murs du Son, en collaboration avec le TPR.

Sam 21 mai, Théâtre de L'Heure bleue, 20h 15.

MUSÉE

**TEA-TIME ET FILM**

Rencontre autour d'un thé avec le duo d'artistes français Florentine et Alexandre Lamarche-Ovize, pour évoquer «Lamarche-Ovize. Légumistes». Leur exposition, fruit de leur collaboration, qu'il est possible de découvrir depuis le début de l'année au MBA. Cette rencontre sera suivie de la projection, au cinéma ABC à 18h 15, de «Bonheur», le portrait de Rosa Bonheur, artiste femme engagée, reconnue internationalement.

Dim. 22 mai, 16h, Musée des Beaux-Arts.

MUSIQUE

**SONATES VIOLON ET PIANO**

La violoniste bulgare Liya Petrova a été révélée sur la scène internationale en 2016 lorsqu'elle remporte le premier prix du Concours international Carl Nielsen au Danemark. Sur scène avec l'un des plus grands talents de sa génération, le pianiste Adam Laloum. Somptueux, et livrant une sensibilité à fleur de peau, ils jouent ensemble la 2^e Sonate pour violon et piano de Brahms, et les Sonates pour violon et piano de Franck et Debussy. Concert enregistré par RTS-Espace 2.

Ven. 20 mai, 19h45, Salle de musique.

Annonce

Pour la présentation
de saison TPR 22–23,
RASSEMBLEMENT
GÉNÉRAL!
Ma. 7 juin 2022, 18h30
A L'Heure bleue

Entrée libre

Théâtre populaire romand
La Chaux-de-Fonds
Centre neuchâtelois des arts vivants

TPR

Annonces



VK
Peinture

Valentin Kneubühler
Fritz-Courvoisier 34c
2300 La Chaux-de-Fonds

✉ vkpeinture2300@gmail.com
☎ +41 76 562 56 72

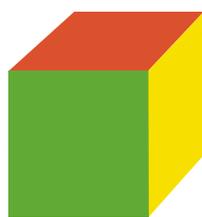


PLÂTRERIE | PEINTURE
IMMOCOLOR

T 032 967 87 27 . www.immocolor.ch

INSULÆ
GROUPE RADICCHI

plâtrerie
peinture



Kubler

Rue du Jura 2 - 2300 La Chaux-de-Fonds
078 740 72 33
kubepaint@gmail.com



LOCATELLI

PLÂTRERIE - PEINTURE - MARQUAGE ROUTIER
FAUX PLAFONDS - ISOLATION PÉRIPHÉRIQUE

Allée des Meuqueux 51 - La Chaux-de-Fonds - 079 205 31 10
info@flpp.ch

www.flpp.ch



lazuli

rue de la Paix 63
La Chaux-de-Fonds
077 460 19 86

Peinture naturelle

me-je-ve: 9h30-12h15 14h30-18h lazulipeinture.ch

Raffaello Radicchi dément « être en train de tout vendre »

L'ENTREPRENEUR QUI « STRUCTURE ET PÉRENNISE SON GROUPE », RÉFUTE LA RUMEUR QUI ENFLE...

 **Giovanni Sammali**

« J'ai aussi entend dire ça le week-end dernier. » Au sein même de son groupe, des employés savent ce qui se raconte dans les cercles concernés. Raffaello Radicchi serait en train de « vendre son empire ». Et même « sur le point de partir » ! Celui que *Le Temps* a appelé en 2016 « le bâtisseur d'empire », ne s'en cache pas : une consolidation de ses sociétés est en cours. Et face à la rumeur qui enfle, l'entrepreneur fait apporter un démenti sec et clair.

Lui qui a toujours dit son attachement à la ville qui lui a permis sa fantastique ascension économique ne vend pas. Ni ne pense quitter « Radicchi City », selon la jolie expression de *L'Impartial* à l'époque. « C'est tout l'inverse ! », s'exclame avec force Alexandre Sorrentino, directeur technique et commercial d'Insulae. M. Radicchi aime faire du vélo - non-électrique ! -, par ici, et il va continuer. Il n'est en rien sur le départ, même s'il veut lâcher un peu. »

Faut-il le rappeler ? Raffaello Radicchi, c'est Insulae, ses six socié-

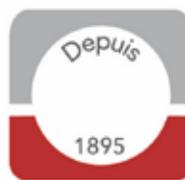
tés (Menuiserie Radicchi, Sareg, MGO Réalisations, Immocolor, Amphion, Proimmob), et un patrimoine immobilier spectaculaire de centaines d'immeubles, à La Chaux-de-Fonds et dans le canton. Des millions en centaines (ré)investis rien que ces dernières années. Pour le complexe de La Charrière ou la spectaculaire transformation des Anciens Moulins.

Emoi compréhensible

Des initiés confirment que le groupe vend ses objets moins rentables. Alors, l'émoi suscité par la consolidation - « et non une réorganisation », rectifie Alexandre Sorrentino - est compréhensible. On parle de signatures devant notaire, de transferts de montants colossaux... « Le bruit est parti lors du Salon de l'immobilier. On en a d'abord ri, puis souri. Mais là, on a visiblement des gens qui s'ingénient à construire un scénario. Même des banquiers nous en ont parlé », indique le directeur. « Que les jeunes aux dents longues ou les jaloux se le tiennent pour dit : nous consolidons et pérennisons le groupe et l'avenir de ses sociétés. »

Dont acte.

Annonces



Depuis 1895

Meubles Leitenberg

La passion de vous meubler

à votre service
du mardi au vendredi de 8h-12h et de 13h30-18h30
samedi non stop de 9h-16h30

[f](https://www.facebook.com/leitenberg) [i](https://www.instagram.com/leitenberg) 

La Chaux-de-Fonds leitenberg.com 032 913 30 47



bibliothèque d'objets

Parc 120, La Chaux-de-Fonds
032 967 71 40

www.objetvolant.ch

Construire : hors de prix ?

Tout flambe! Heureusement, pas votre maison... si vous l'avez déjà construite. Les prix des matériaux prennent l'ascenseur. La faute à qui? «La pandémie a fait grimper les coûts de 35%. Ils sont ensuite redescendus mais avec la guerre en Ukraine: +25% au bas mot. Le fer à béton est passé de 1 fr.20 à 2 fr.80. Avec le prix du carburant, les transports coûtent plus, notamment depuis la Chine. Il faut donc suivre le marché et rester flexible sur les matériaux choisis. Cruel pour ceux qui réfléchissent depuis vingt ans à construire. Ils ressentent un sentiment d'injustice», explique Maël Stucky, d'Épigraph architectes.

«Certains doivent renoncer, d'autres reporter. Exemple flagrant: un paysan de la région qui voit la subvention fixe de la chambre d'agriculture devenir insuffisante, car elle ne tient pas compte de l'inflation. Le chantier a dû être reporté une nouvelle fois. De plus, c'est très dur d'obtenir des

offres: les entreprises sont déjà sous l'eau. Et les tarifs changent chaque semaine: les offres ne sont garanties plus que dix jours, contre trois mois auparavant.»

Baisse des constructions en vue? «Avec la hausse des taux hypothécaires, ça devient hors de prix pour particuliers et petits inves-

tisseurs. Les plus gros acteurs vont eux poursuivre, mais en répercutant le surcoût sur les locataires. Même pour les anciennes constructions.» Comme quoi, tout le monde va finir par passer à la caisse. Y compris les collectivités publiques: enrobés et étanchéités des routes ont déjà augmenté de 25 à 40%. (j pz)

« Le prix de notre maison a pris l'ascenseur ! »

Leur maison est en cours de construction. Tout était béton. «La pandémie finie, on s'est dit que tout allait s'arranger côté délais de livraison. On a contracté une hypothèque, heureusement à un taux encore très bas (1,1%). Et là...» Comme tant d'autres, ce jeune couple chaud-fonnier n'avait pas prévu que Poutine allait faire des siennes. «Aux premiers appels d'offres, douche froide: des prix ont plus

que doublé. Et la pénurie péjore les délais de livraison. «On ignorait que tant de choses viennent d'Ukraine! On nous a dit que l'argile de là-bas faisant défaut, des fabricants de catelles ne produisent plus. Des usines sont aussi à l'arrêt en raison du coût du gaz...»

Reporter la construction et miser sur un retour aux prix d'avant? Mauvais plan: l'hypothèque contractée et le terrain



Photo: Jackson Allan.

acheté, il faut construire. «Sinon, il y a des intérêts intercalaires.» Dire stop et repartir avec une nouvelle hypothèque? «Plus salé encore: les taux ont doublé, de 1 à plus de 2%... Alors, on serre les dents, on rabote sur des postes, fenêtres pvc plutôt qu'alu et bois, on reporte à plus tard l'installation d'un poêle suédois, et... on croise les doigts pour que cette affreuse guerre finisse.»

Annonce



Depuis 1910,

Le cœur à l'ouvrage



Depuis plus de 112 ans, l'entreprise Bieri & Grisoni est au cœur de la construction.

Grâce à son savoir-faire et à ses multiples compétences dans le domaine, elle propose un service et un accompagnement de qualité et de proximité, dans les meilleurs délais.

En étroite collaboration avec son réseau de partenaires, l'entreprise Bieri & Grisoni gère les projets de A à Z, de manière professionnelle et efficace, tout en respectant les coûts et les échéances. Equipée d'un parc de machines high-tech et de matériaux de construction performants, l'entreprise conseille chaque client de manière personnalisée.

Le savoir-faire et la fiabilité de l'entreprise sont des atouts qui permettent de proposer des prestations durables et dans le respect des normes, qu'il s'agisse de construction, de transformation ou de rénovation.

Chaque projet est important pour Bieri & Grisoni. Dans un climat de transparence et de confiance, l'entreprise propose des solutions adaptées, au meilleur rapport qualité / prix.

Nos domaines d'activités

- Bâtiment construction
- Transformation
- Génie civil
- Ouvrages d'art
- Travaux souterrains
- Assainissement

📍 Boulevard des Eplatures 13
2300 La Chaux-de-Fonds

☎ +41 32 925 04 04

🌐 www.bgsa.ch

Suivez nous sur :



- La Chaux-de-Fonds
- Le Locle
- Neuchâtel
- Cressier
- Saint-Blaise
- La Neuveville

150 ans en beauté

Cent cinquante ans, ça se fête! L'École d'arts appliqués l'a fait en beauté, et avec quel succès! Curieux, amis, familles, anciens diplômés: ils étaient 2'500 aux Anciens Abattoirs le week-end dernier. « Les défilés ont eu un vif succès, avec les quatre séances complètes », se réjouit Anouk Hellmann, cheffe de projet.

Les quatorze classes des filières de la mode, de la gravure, de la bijouterie et du design d'objets horlogers ont défilé sur un podium de 30 mètres. La section des interactive media designers a réalisé les images diffusées sur les écrans, et la section graphique les aspects visuels. « Un véritable défi de coproduction relevé avec brio! »

La suite des festivités www.eaa150.ch. (jpz)



225 élèves, 2500 spectateurs, défilés haut en couleur: une fête inoubliable. (Photos: Alex Kangangi).

Annonces

la Mobilière

Nouvel horaire dès le 1.05.2022

Lundi au mercredi:

8 h – 11 h 45 / 13 h 30 – 17 h

Jeudi: 8 h – 18 h

Vendredi:

8 h – 11 h 45 / 13 h 30 – 16 h 30

Espacité 3, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 70 20

Rue Daniel-Jeanrichard 37
2400 Le Locle – Tél. 032 933 88 00

GS
Rénovation
Plâtrerie - Peinture

**Plâtrerie
Peinture
Cloisons légères**

☎ 079 814 02 61
 📱 GS Renovation
 📷 GS Renovation
 ✉ info@gsrenovation.ch

« Dans une permanence, pas de place pour la routine »

DIRECTEUR DES SOINS DE LA « VOLTA », YANN BICHEL A EXERCÉ LA MOITIÉ DE SA VIE DANS DES CONSULTATIONS SANS RENDEZ-VOUS. ET IL AIME ÇA.

Installée juste devant l'usine électrique de La Chaux-de-Fonds, la Permanence Volta vient de fêter ses 4 ans. Du rhume au pied cassé, en passant par des infections diverses et variées, « la Volta » reçoit en moyenne trente patient-es par jour, soit plus de dix-mille par année. Le détail en compagnie du directeur des soins, Yann Bichsel.

Il y a des chiffres qui en disent long: à 47 ans, le directeur des soins de la Permanence Volta a passé plus de la moitié de sa vie à travailler dans des services d'urgences et de consultations sans rendez-vous. Vingt-quatre ans répartis entre Moutier, Saint-Imier et la Permanence Volta de La Chaux-de-Fonds depuis trois ans. Autant dire que rien ne l'effraie: «Ce qui est génial dans ce travail, c'est qu'il n'y a aucune routine. En un temps record, vous devez cerner le patient, ses symptômes et les soins à lui administrer.»

Labo et radiologie sur place

A la rue Numa-Droz 187, vous êtes reçu-e tous les jours du matin au soir, dimanches et jours fériés compris. Et le défilé est incessant. Vous pouvez passer à n'importe quelle heure de la journée, vous verrez des gens attendre d'être pris en charge. En moyenne, une trentaine de cas par jour. «En semaine, il n'y a qu'un seul médecin, deux les lundis et vendredis. Cela pourrait augmenter à l'avenir. Mais pour l'heure, il suffit que la patientèle vienne au même moment (sur l'heure du midi par exemple), et ça bouchonne.»

Le temps d'attente peut avoisiner les 60-75 minutes, mais guère plus. «Notre force, pour-



Yann Bichsel, directeur des soins. Il a passé 24 ans sur 47 de pratique dans des services d'urgences et de consultations sans rendez-vous. Et un des trois box dédiés aux consultations sans rendez-vous. (Photos: Volta).

suit Yann Bichsel, c'est d'avoir le laboratoire et la radiologie sur le même étage que la Permanence. En quelques minutes, vous pouvez détecter une infection urinaire ou un ligament déchiré. C'est un avantage colossal pour le patient concerné. Mais cela freine fatalement le débit de la salle d'attente.»

20% de patients sans médecin de famille

Parce qu'elle ne connaît pas ses patients par avance, la Permanence est en quelque sorte un indicateur de société. Si la formule des «petites urgences» est très courue, c'est que plus de 20% des visiteurs de la Volta n'ont pas (ou plus) de médecin de famille.

Le phénomène concerne tout le pays: il y a de moins en moins de généralistes et pour ceux encore en place, les consultations débordent. Si on ajoute à cela le renforcement des populations migrantes, qui n'ont pas non plus de médecin délégué, les statistiques de la Volta ne pourront que grimper dans les années à venir.

Raphaèle Tschoumy
Permanence Volta

Trois questions sur la Volta

Si j'ai une assurance de base, puis-je venir à la Permanence Volta? Oui. La Permanence Volta est une société privée. Mais une assurance de base selon le système LAMAL vous donne accès aux prestations de soins. Vous recevrez une facture à la maison à envoyer à votre caisse-maladie, qui vous remboursera selon les clauses de votre couverture. Sans assurance-maladie en Suisse, il faut payer sur place (cash ou carte).

Quels types d'urgence prenez-vous en charge? Essentiellement les urgences de degré 3 et 4, que l'on appelle les «urgences debout».

«Nous avons parfois des urgences lourdes, tels que des infarctus ou des AVC», précise le directeur des soins Yann Bichsel. «Dans ce cas, nous nous occupons des premiers secours en attendant l'ambulance qui mènera le patient dans un établissement au plateau technique adapté.»

Prenez-vous en charge les enfants? Oui. Si un enfant a des symptômes de traumatologie (fractures d'os, déchirures de ligaments, chocs violents, etc.), la Volta le prendra en charge sans autre. Pour des cas de médecine interne, cela dépend des cas et de l'âge.



Pages Sciences et Santé

Le Ô propose chaque semaine une page Sciences ou Santé. Réalisés par l'Université de Neuchâtel, les Hautes Ecoles de la région ou la clinique Volta, ces sujets présentent des cursus, technologies, ou techniques médicales. Cette semaine, portrait d'un service d'urgences et de consultation.

ABONNEMENTS 2022/23



ALL INCLUSIVE

Tarifs * Limited 10%

DEBOUT

Adulte	439	395
AVS, AI, ET.	339	305
Enfant (12 à 16ans)	134	120

ASSIS D/E/J

Adulte	759	685
AVS, AI, ET.	639	575
Enfant (12 à 16ans)	489	440

ASSIS A/B/C/X

Adulte	559	505
AVS, AI, ET.	459	415
Enfant (12 à 16ans)	289	260

LIGHT

Tarifs * Limited 10%

DEBOUT

Adulte	319	290
AVS, AI, ET.	249	225
Enfant (12 à 16ans)	114	105

ASSIS D/E/J

Adulte	654	590
AVS, AI, ET.	549	495
Enfant (12 à 16ans)	329	295

ASSIS A/B/C/X

Adulte	484	435
AVS, AI, ET.	394	355
Enfant (12 à 16ans)	249	225

ABONNEMENT ALL INCLUSIVE

Saison régulière 2022/23
Playoffs avec demi-finale
et finale incluses *(hors matchs de barrage)*
Tous les matchs de SL en streaming
Passeport HCC avec des nouveautés !

ABONNEMENT LIGHT

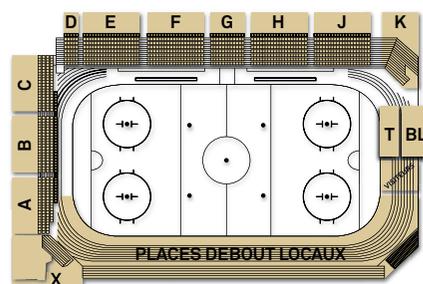
Saison régulière 2022/23
Tous les matchs de SL en streaming
Passeport HCC avec des nouveautés !



www.hccnet.ch

***OFFRE LIMITÉE 10%:**
Rabais valable jusqu'au
16 juin 2022 à 00h00

Minimum 10% de rabais, pourcentage arrondi
Prix en CHF
TVA 2,5% incluse



BCN Tour : nos images

Le BCN Tour a fait halte à La Chaux-de-Fonds mercredi 11 mai pour sa quatrième étape. Avec les victoires de Pascal Buchs (photo ci-dessous) et Nathalie Geiser (en photo avec son frère Thibaut, ensemble leaders du classement couple). Le Chaux-de-Fonnier Ju-

lien Fleury (photo en bas à droite) à quant à lui creusé son avance au classement général. Soleil, bonne humeur, ambiance festive. Une rencontre entre le sport et la convivialité des Montagnes que Le Ô vous propose de revivre en image. (Photos: Le Ô et Ricardo Volpe).



Annonce



« Depuis que j'ai commencé ce programme, je me sens plus à l'aise »

Let's do eat Mieux se sentir face à son surpoids

Votre poids vous pèse sur le moral ?

Découvrez notre programme élaboré pour aider les jeunes en condition de surpoids à adopter de nouvelles habitudes de vie alimentaires et sportives.

Bien se sentir dans son corps est essentiel !

croix-rouge-ne.ch/services/lets-do-eat/

contact@croix-rouge-ne.ch : 032 886 88 60



Croix-Rouge neuchâteloise
Association cantonale de la Croix-Rouge suisse





Une sortie VTT dans les côtes du Doubs. (Photo : Cimes Cycle).

ECOLE DE VTT

Sans être le but du club, certains jeunes, dont Pauline Roy ou Alexandre Balmer – devenus professionnels – ont rejoint les cadres nationaux. Participations aux Européens, aux Mondiaux, médailles suisses chaque année depuis 2014, et surtout un titre mondial en VTT pour Alexandre en 2018: nos coureurs ont performé au-delà de toutes espérances!

SECTION E-BIKE

Sensible à l'évolution des pratiques et à l'essor du vélo électrique, le club souhaite faire connaître notre belle région à celles et ceux qui, bien souvent, redécouvrent le plaisir de la pratique du vélo. Une section E-bike a vu le jour et propose une sortie sans ambition sportive chaque mardi à 17h30 au bas du chemin des Romains.

Par amour de la petite reine

Cimes Cycle, club cycliste des Montagnes, a fêté ses 10 ans en 2021! Il compte plus de 150 membres, réunis par l'amour de la petite reine.

But principal: initier et former les jeunes à la pratique du vélo, au travers d'une école de VTT. Chaque jeudi soir, des moniteurs J&S et des accompagnants chevronnés encadrent une quarantaine de filles et garçons âgés de 9 à 18 ans. En parallèle, le club soutient financièrement douze coureurs et établit chaque année des contrats en fonction de leurs niveaux et objectifs sportifs respectifs. Les moins axés sur la compétition se réunissent au fil de l'année lors de sorties et activités, avec notamment un défi de 200 kilomètres en fin de saison.

Cimes Cycle organise la course de côte Biaufond-La Chaux-de-Fonds, manche du Trophée des

Montagnes Neuchâteloises. Le club est aussi très impliqué lors d'étapes du Tour de Romandie à la Tchau, comme l'an prochain avec l'étape des Horlogers. Toutes ces réalisations et prestations sont soutenues par des sponsors fidèles et généreux. Un site internet, des comptes Facebook et Instagram et une newsletter mensuelle informent régulièrement les membres.

Claude-Alain Roy, président

D'AIGLE À LA PROVENCE

Nous proposons des sorties «Piste» à Aigle, des cours de spinning durant l'hiver et des camps de vélo en Provence. Les membres se réunissent aussi lors d'événements moins sportifs mais pas moins festifs, comme la torrée d'automne ou la soirée des récompenses des coureurs.

Annonces

NOTRE MISSION VOTRE SÉRÉNITÉ

Services de sécurité pour
entreprises et particuliers



*NSA vous souhaite
une belle Fête de mai!*

Partenaire sécurité de l'événement

NSA SÉCURITÉ SA
Espacité 3 – 2800 La Chaux-de-Fonds
info@nsa-securite.ch – Tél. 032 964 18 40



Knuchel  Quality

COLORAMA®

Horaire d'ouverture :

Lundi – Vendredi
07.00 – 12.00 heures
13.00 – 17.00 heures

Samedi
08.00 – 12.00 heures

Rue du Parc 114
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 30 00
www.colorama.ch

Ils se frottent à la LNA

DEUX JEUNES HANDBALLEURS DE LA VILLE S'ENTRAÎNENT AVEC LE BSV BERNE !

Justin Paroz

Ardin Berisha, 18 ans. Mathieu Seravalli, 17 ans. Tous deux ont fait leurs armes avec le Handball Club La Chaux-de-Fonds et aujourd'hui, ils évoluent avec le BSV Bern. Dans l'équipe moins de 19 ans élite du club bernois, ils ont tout pour progresser et intégrer l'équipe de LNA, avec qui ils s'entraînent déjà. Mathieu Étudie au lycée de Berne, en Sport-études (voir la Tribune de la jeunesse qu'il signe en page 6). Rencontre avec ces deux talents.



Ardin et Mathieu : deux potes, ensembles parmi les grands ! (Photos privées).



Ardin Berisha, arrière gauche et demi-centre

«Je joue pour Berne depuis 4 ans. Avec Mathieu on était dans la sélection romande. On avait un bon niveau, alors notre entraîneur a écrit à l'équipe de Berne. On a fait un essai et on a été pris ! C'est une certaine fierté. Il y a peu de Romands qui atteignent ce niveau. C'est impressionnant au début, il faut prouver son niveau et faire sa place. Je continue aussi de jouer avec La Chaux-de-Fonds. Trois entraînement par semaine à Berne, quatre avec la

1^{ère} équipe, et un à deux avec la Tchaux... ça fait beaucoup, surtout avec les déplacements. Mais on s'y fait, et je veux me donner les moyens d'atteindre mes buts. Je vise les Européens M20 avec le Kosovo cet été (14-23 juillet, Bulgarie, Ardin est double national) et j'espère signer en LNA avec Berne. Être pro, jouer la Champions League : c'est mon rêve. Mais pas facile en Suisse. Il n'y a que Schaffhouse qui évolue dans cette compétition.»

Mathieu Seravalli, gardien

«J'ai déjà pu jouer deux fois avec la première équipe de Berne ! Une jolie expérience. L'occasion de mesurer les exigences et la rigueur du plus haut niveau, et de goûter à la vie de semi-pro. J'ai été vite et bien intégré. L'esprit d'équipe est important dans le handball. L'ambiance lors de ces matchs est aussi différente. Il y a plus de monde. J'ai vraiment profité de ces moments. Je ne sais pas encore quand je jouerai à nouveau avec eux. Mais je

fait tout pour que la hiérarchie du contingent soit bousculée la saison prochaine. En attendant, je suis allé renforcer Herzogenbuchsee pour les barrages de relégation de 1^{re} ligue. Cinq matchs, riches en enseignement. Mes objectifs ? La LNA d'ici 2-3 ans et ensuite pro dans une bonne équipe à l'étranger. Nantes par exemple ! Et cet été je serai avec l'équipe suisse pour tenter de nous qualifier pour les Européens M19.»

LES BRÈVES

Badminton. Les 14 et 15 mai s'est déroulé le deuxième tournoi national juniors de l'année à Yverdon. En M19, Elia Jeanfavre s'est classée 2^e en simple et 3^e avec sa partenaire du BCC Aylin Raminhos.

Judo. Le duo Laurence Jeanneret Berruex et Fabrice Beney (Sion) en bronze des Européens de Kata Judo, le week-end dernier à Rijeka en Croatie. Bravo !



Essaie-toi au rugby !

Aussi pour les filles ! Deux journées d'initiation au rugby sont offertes par le RC La Chaux-de-

Fonds à toutes et tous, de 6 à 14 ans. Et c'est gratuit, même la collation de midi ! L'occasion de

découvrir ce sport qui mêle esprit d'équipe, camaraderie, cran et passion. «L'objectif est de démocratiser ce sport qui fait parfois peur, et d'attirer des jeunes. Nous avons une bonne école de rugby et obtenons des bons résultats au niveau suisse», précise Jérémy Colombo, secrétaire du club et joueur.

Au programme : enseignement des rudiments et des valeurs du rugby avec des entraîneurs et joueurs du club, collation de midi, et à 14h match de la 1^{re} équipe du club (LNB), le 21 mai contre Bâle, le 11 juin contre Fribourg.

Samedi 21 mai et 11 juin, dès 10h, Terrain des Arêtes. Sur inscription : info@rugbylatchaux.ch ou 078 654 64 61. (jpz)



Jouer au rugby avec les joueurs de la 1^{re} équipe : une opportunité... musclée ! (Photo : Jérémy Colombo).

COURRIER DU LECTEUR

Fête de mai

Quand j'ai appris que la Fête de mai aurait lieu aux Abattoirs, j'ai été complètement abattue. Vous me direz, en tant que peau de vache, j'y ai laissé quelques souvenirs. Dans ma jeunesse, j'ai eu l'occasion de visiter les abattoirs, un lundi après-midi, à 14h32, j'étais jeune vache dynamique, génisse civile, assez bien foutue je dois dire, un avenir incertain, mais ce jour-là, ce fut mon dernier. En tripailles fumantes, en langue de bœuf (mais quel menteurs!), je fus révélée. Et puis, je fus partagée en plusieurs parties, terminant ma vie dans une panse de Chaux-de-Fonniers-ières, ou avant-hier. Tout ça pour vous dire, que lors de ces festivités qui auraient largement pu faire vibrer le centre de la Vieille Ville, faire vibrer les vieilles façades oubliées, émoustiller le passant, retrouver ce vieux Chaux-de-Fonds qui ne le touche pas encore, je rumine à l'idée que dans 20 ans, on organisera la fête de mai à Promenade 20.

Marguerite, la Sombaille.

Eurovision de la chianson

Bravo! Avec toutes les armes qu'on a vendues à l'Ukraine, on aurait mérité mieux! Bande de mécréants!

Viola Amherd,
Conseillère en placement

Impôts sur grandes fortunes

Non mais vous croyez quoi? Depuis quand les riches donnent aux pauvres?

Chambre bancaire

Impôts sur petites fortunes

C'est quand même grâce à nous que vous avez fait fortune, bande de nazes! Une p'tite ris-tourne les gars!

JG

Impôts sur grandes fortunes

Seulement si vous bossez jusqu'à 70 ans!

Chambre bancaire

Don d'organes

J'ai une question: est-ce que je suis obligé de donner mes organes à des gens que j'connais même pas? Moi personnellement, j'ai mes poumons goudronnés, un foie qui déplace le Montagne, l'estomac dans les talons mais le cœur sur la main, si ça intéresse quelqu'un, c'est volontiers.

Roger, place de la Gare

PORTE-PLUME

Pour un pays tout cassé

Un porte-plume pour *Le Ô!* J'ai eu tout d'abord envie d'écrire ses couleurs, celles de La Tchaux. Son bleu azur, son jaune pétant. Ce bleu du ciel et ce jaune qui rappellent la ruche sur fond blanc du drapeau communal. Écrire gaiement, façon printanière, façon festive... pour *Le Ô, pour la Fête de mai*. Et puis non, rien à faire, dans ma tête, ces couleurs sont encore trop associées aux couleurs de l'Ukraine. Désolée, ma plume n'arrive plus tellement à être légère ces temps-ci. Souhait, besoin impératif qu'un blanc pacificateur reface surface d'abord. Après seulement, la plume redeviendra insouciant et drôle, oui sans doute. Pour l'heure, je le crains, elle est encore un peu trop fracassée par l'actualité.

Emanuelle Delle Piane

Grenier 8, premier roman, Alphil Editions, 2022. Stille Stimmen / Voix silencieuses, Ed. Spoken Script (2022). Pièces, B. Campiche, 2010. www.emanuelledellepiane.net/

Tout cassé

Le pays est cassé
Des tanks ont fait des trous partout

Des balles ont éventré les maisons et les parents

Le pays est cassé
Les orphelins sont casés

Dans des familles payées pour s'en occuper

Mais le pays est cassé

Les hommes du gouvernement ont d'autres soucis

Les familles payées ne le sont plus
Les orphelins redeviennent orphelins

Retournent dans les rues

Les rues cassées du pays en miettes

Le pays est cassé

Personne pour le recoller

Fuyez, les enfants, fuyez!

Le pays ne peut plus rien vous apporter

Fuir

A pied, à vélo,

Par bateaux, par canots

Cachés sous des bâches

Sous des camions, sous des autos

A travers la plaine, le chaud, le froid

Les montagnes, les mers, les barbelés

Les orphelins fuient

Sans souliers, sans monnaie, sans papiers

Sans trop savoir où aller

Passer d'un camp à l'autre

D'une frontière à l'autre

Sans s'arrêter très longtemps

Sans jamais arriver vraiment

Là où lui, l'orphelin pourra rester pour de bon

Des millions d'enfants cassés, en miettes

Qui pourra les recoller?



LE DESSIN DE NICOLAS SJÖSTEDT

